

EN	ES	IT	NL	DA	NO	AR	JP
FR	DE	PT	EL	FI	SV	RU	ID
CS	HU	LV	PL	BG	SL	KO	TH
ET	LT	MT	RO	SK	TR	MS	ZH

CR

Module C2















The Ansell logo consists of the word "Ansell" in a bold, blue, sans-serif font. A thick, blue, curved underline is positioned beneath the text, starting under the 'A' and ending under the 'l'.

RĘKAWICE ODPORNE NA ZAGROŻENIA CHEMICZNE MARKI ANSELL WERSJA CR (MODUŁ C2)

A. Zastosowanie

Niniejsze uwagi dotyczące instrukcji użytkownika należy używać w powiązaniu ze szczegółowymi informacjami umieszczonymi na każdym z opakowań lub wewnątrz opakowania. Są to rękawice przeznaczone głównie do ochrony dłoni przed zagrożeniami chemicznymi zgodnie z odpowiednimi zharmonizowanymi normami EN lub EN ISO, jak wskazują piktogramy wymienione na rękawicach lub opakowaniach. Rękawice zapewniają ochronę przed określonymi zagrożeniami zgodnie z piktogramami zdefiniowanymi w wymiennych zharmonizowanych normach. Rękawice są zgodne z wymogami dyrektywy 89/686/EWG (do 21 kwietnia 2018 r.) oraz rozporządzenia UE 2016/425 (od 21 kwietnia 2018 r.). Rękawice oznaczone piktogramem oznaczającym kontakt z żywnością są również zgodne z europejskimi rozporządzeniami nr 1935/2004 i 2023/2006, a także z właściwymi przepisami krajowymi dotyczącymi materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością. Należy zadbać o to, by rękawice były używane wyłącznie w sposób zgodny z powyższym objaśnieniem.

Objaśnienie symboli i piktogramów:

 ABCDE EN 388:2016	Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi A: Odporność na ścieranie (poziomy wydajności od 0 do 4) B: Odporność na przecięcie (poziomy wydajności od 0 do 5) C: Odporność na rozdarcie (poziomy wydajności od 0 do 4) D: Odporność na przekucie (poziomy wydajności od 0 do 4) E: Odporność na przecięcie badana z użyciem maszyny TDM wg normy ISO EN 13997 (poziomy wydajności od A do F) Jeśli poziomy pod piktogramem normy EN 388 są oznaczone prefiksem EU, BR lub PRC, dotyczy to poziomów ustalonych	odpowiednio przez europejską jednostkę certyfikacyjną zgodnie z normą EN 388:2016, przez brazylijską instytucję certyfikacyjną zgodnie z normą EN 388:2003 lub przez instytucję certyfikacyjną w Chińskiej Republice Ludowej zgodnie z normą GB 24541. Ostrzeżenie: poziomy wydajności podane dla rękawic ustalono na podstawie testów przeprowadzonych na rękawicach w obszarze dłoni. W przypadku rękawic złożonych z dwóch lub większej liczby warstw podane ogólne poziomy wydajności niekoniecznie odzwierciedlają wydajność warstwy zewnętrznej.					
 ABCDEF EN 407: 2004	Ochrona przed wysokimi temperaturami A: Palność (poziomy od 0 do 4) B: Ciepło kontaktowe (poziomy od 0 do 4) C: Ciepło konwekcyjne (poziomy od 0 do 4) D: Ciepło promieniowania (poziomy od 0 do 4) E: Niewielkie rozpryski stopionego metalu (poziomy od 0 do 4) F: Duże ilości stopionego metalu (poziomy od 0 do 4)	 ABC EN 511: 2006	Ochrona przed niskimi temperaturami A: Zimno konwekcyjne (poziomy od 0 do 4) B: Zimno kontaktowe (poziomy od 0 do 4) C: Przenikanie wody (0 lub 1) — Ostrzeżenie: w przypadku rękawic, dla których wskazano poziom 0 należy mieć na uwadze fakt, że po zamknięciu mogą one utracić właściwości izolacyjne w niskich temperaturach.				
 EN 421:2010	Ochrona przed skażeniem radioaktywnym.	 EN ISO 374-5:2016	Ochrona przed bakteriami i grzybami, nie przetestowano pod kątem ochrony przed wirusami.	 VIRUS EN ISO 374-5:2016	Ochrona przed bakteriami, grzybami i wirusami.	 EN 16350: 2014	Rękawice zgodnie z wymogiem (rezystancja pionowa < 10° omów); do użytku w miejscach, w których obecne są materiały palne lub wybuchowe.
 ABCDEFGHIJKLMNOPST EN ISO 374-1:2016 / Typ A, B lub C	Typ A = czas przenikania substancji chemicznych > 30 minut w przypadku co najmniej 6 substancji z poniższej listy. Typ B = czas przenikania substancji chemicznych > 30 minut w przypadku co najmniej 3 substancji z poniższej listy. Typ C = czas przenikania substancji chemicznych > 10 minut w przypadku co najmniej jednej testowanej substancji z poniższej listy (brak kodu pod piktogramem). A = metanol B = aceton C = acetonitril D = dwuchlorometan E = dwusiarczek węgla F = toluen G = dwuetyloamina H = czterowodorofuran I = octan etylu J = n-heptan		K = wodorotlenek sodowy, 40% L = kwas siarkowy, 96% M = kwas azotowy, 65% N = kwas octowy, 99% O = amoniak, 25% P = nadlutek wodoru, 30% S = kwas fluorowodorowy, 40% T = formaldehyd, 37%				
 CE XXXX	Produkt jest zgodny z przepisami europejskimi dotyczącymi środków ochrony indywidualnej i posiada odpowiednie świadectwa. XXXX to numer identyfikacyjny jednostki certyfikacyjnej, która odpowiada za ocenę zgodności produktu z wymogami kategorii III.		 EN 420:2003 + A1:2009	Przed przystąpieniem do używania rękawic należy przeczytać Instrukcję użytkownika lub zkontaktować się z firmą Ansell w celu uzyskania dodatkowych informacji.			
	Nadają się do kontaktu z żywnością.	 TP TC 019/2011	Oznaczenie zgodności produktu oraz jego certyfikacji w sposób zgodny z wymogami rosyjskiej normy TP TC 019/2011.				
	Oznaczenie zgodności produktu oraz jego certyfikacji w sposób zgodny z wymogami koreańskich przepisów dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy odnoszących się do środków ochrony indywidualnej.	CA XX,XXX	Certificate of Approval (CA), czyli poświadczenie spełnienia wymogów przepisów brazylijskich (xx,xxx do numer certyfikatu).				
	Oznaczenie odporności na ścieranie (poziomy od 0 do 6) w sposób zgodny z wymogami normy American National Standard Institute 105-2016.	 CUT	Oznaczenie odporności na przecięcie (poziomy od A1 do A9) w sposób zgodny z wymogami normy American National Standard Institute 105-2016.				

Świadectwo badania typu UE (Moduł B) i nadzorowane kontrole produktu (Moduł C2) pochodzą od Centexbel Belgium (LD, 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

Ostrzeżenie!

Udostępnione dane dotyczące odporności na czynniki chemiczne zostały sprawdzone w warunkach laboratoryjnych przy użyciu próbek rękawicy pobranych z obszaru dłoni (część chwytliwa rękawicy) i dotyczą wyłącznie testowanych substancji chemicznych. Mogą się różnić w przypadku użycia mieszaniny substancji. W przypadku rękawic o długości od 400 mm wzwyż dane dotyczące odporności chemicznej ustalono na podstawie próbek pobranych w odległości 80 mm od końca mankietu. Dane dotyczące odporności na czynniki chemiczne mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego czasu działania ochrony w miejscu pracy oraz mogą nie obejmować różnic między mieszaninami oraz czystymi substancjami chemicznymi. Zalecane jest sprawdzenie, czy rękawice nadają się do planowanych zastosowań, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą różnić się od warunków testowania w zależności od czynników takich jak temperatura, ścieranie i degradacja. Podczas użytkowania rękawice ochronne mogą wykazywać mniejszą odporność na niebezpieczne czynniki chemiczne ze względu na zmiany właściwości fizycznych. Wykonywanie ruchów, rozdzieranie, łarcie, degradacja spowodowane kontaktem z substancjami chemicznymi itp. to czynniki mogące znacząco skrócić rzeczywisty czas eksploatacji. W przypadku żrących substancji chemicznych, degradacja może być najważniejszym czynnikiem, który należy uwzględnić przy wyborze rękawic odpornych na działanie czynników chemicznych. Dane dotyczące przenikania substancji chemicznych uzyskane poprzez zastosowanie metody testowej zgodnej z normą EN 16523-1:2015 oraz dane dotyczące degradacji uzyskane poprzez zastosowanie metody testowej zgodnej z normą EN 374-4:2013 są udostępniane na żądanie. Szczegółowe informacje dotyczące wydajności produktu można uzyskać od firmy Ansell. W celu uzyskania deklaracji zgodności z przepisami UE należy użyć łącza w sposób pokazany poniżej: www.ansell.com/regulatory

B. Środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie mają wad ani niedoskonałości, takich jak otwory, nacięcia i rozdzierania. Jeśli podczas użytkowania rękawic zostały podarte lub przedziurawione, należy je natychmiast wyrzucić. W razie wątpliwości, rękawice należy wyrzucić i użyć nową parę.
- Nie wolno odwracać rękawic na lewą stronę.
- Nie należy używać istniejących, by żadne środki chemiczne nie miały kontaktu ze skórą, nawet jeśli uważa się je za nieszkodliwe.
- Należy unikać używania rękawic zabrudzonych od środka — mogą one wywołać podrażnienia prowadzące do zapalenia skóry lub poważniejszych urazów.
- Skażone rękawice należy przed zdjęciem wyczyścić lub umyć.
- Należy zadbać o to, by chemikalia nie przedostawały się przez mankiety.
- Rękawic o poziomie odporności na rozdarcie 1 lub wyższym (wg normy EN 388) nie należy używać do ochrony przed ostrzami ząbkowanymi ani tam, gdzie zachodzi ryzyko, że mogłyby się zaplątać w ruchome części maszyn.
- Nie wolno dopuszczać do kontaktu rękawic z otwartym ogniem.
- Nie wolno używać rękawic do ochrony przed promieniowaniem jonizującym ani w pomieszczeniach izolacyjnych.
- Nie wszystkie rękawice nadające się do kontaktu z żywnością mogą mieć kontakt z żywnością dowolnego rodzaju. Niektóre rękawice mogą uwalniać zbyt wiele substancji do niektórych rodzajów żywności. Aby sprawdzić obowiązujące ograniczenia oraz określone rodzaje żywności, z którymi można używać rękawic, należy zasięgnąć porady w firmie Ansell lub zapoznać się z treścią Deklaracji zgodności produktów Ansell przeznaczonych do kontaktu z żywnością.
- Jeśli rękawice są oznakowane, zadrukowane powierzchnie nie powinny stykać się z żywnością.
- W przypadku używania rękawic w strefach zagrożonych wybuchem należy upewnić się, że są one zgodne z wymogami normy EN 16350. Osoby używające tych rękawic powinny być odpowiednio uzbrojeni, np. poprzez noszenie właściwego obuwia i odzieży.

Ostrzeżenie: nie wolno rozpakowywać, otwierać, dopasowywać ani zdejmować rękawic podczas przebywania w atmosferze palnej lub wybuchowej. Na właściwości elektrolityczne rękawic niewykorzystany wpływ mogą mieć: starzenie, zużycie, zanieszczenie oraz uszkodzenie i właściwości te mogą być niewystarczające we wzbogacanych tlenem atmosferach palnych, w których to przypadkach niezbędne jest przeprowadzenie dodatkowej oceny.

C. Składniki / Składniki niebezpieczne

Niektóre rękawice mogą zawierać składniki, o których wiadomo, iż mogą być ewentualną przyczyną alergii u uczulonych na nie osób, u których może się rozwijać kontaktowe podrażnienie i/lub reakcja alergiczna. W przypadku wystąpienia reakcji alergicznych, należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską. Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z firmą Ansell.

D. Instrukcje dotyczące konserwacji

Przechowywanie: nie wystawiać na bezpośrednie działanie światła słonecznego; przechowywać w chłodnym i suchym miejscu oraz w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na działanie źródeł ozonu. Jeśli rękawice są przechowywane w prawidłowy sposób, jak opisano wyżej, nie tracą wydajności, a ich charakterystyka nie ulega znaczącej zmianie. Jeśli na rękawice mogą mieć wpływ procesy starzenia lub sposób przechowywania, data ich przydatności do użytku jest podana na opakowaniu.

Czyszczenie: rękawice odporne na czynniki chemiczne nie nadają się do prania ani do ponownego użytku.

E. Utylizacja

Używane rękawice mogą być zanieczyszczone zakaźnymi lub innymi niebezpiecznymi substancjami.

Należy się ich pozbywać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami.

Składowanie i utylizację odpadów należy przeprowadzać w warunkach kontrolowanych.